

Safety measures at Ruhr-Universität Bochum

Emergency



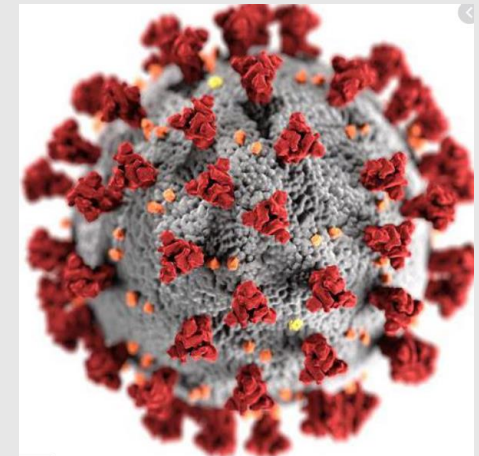
Fire !

Help !



Accident

**Measures to contain
the Corona-Virus !**



Escape and Rescue Routes, Emergency Exits

Escape and Rescue Routes:

- must be **kept free** at all times
- **Do not constrict escape routes**
- follow the exit signs
- never store objects and items here (not even temporarily!)
- **Do not** put fire protection systems **out of force!**



SHORT INTRODUCTION for students



Fire- and Smoke Control Doors

- The doors along a rescue route shall be easily accessible and it shall be possible at all times to open them in the direction of escape without auxiliary means.
- **Keep smoke control doors and emergency exits closed, but do not lock them!**
- Smoke control doors **must not be kept open** by means of door stops or other objects.

Brandschutztür
verkeilen, verstellen, festbinden o.ä.
verboten



Escape and Rescue Routes

Emergency exits and escape and rescue routes are visible and permanently marked.



Locations of escape route plans:
In corridors and elevator lobbies

FLUCHT - UND RETTUNGSPLAN EVACUATION PLAN

Norden

Standort

Süden

ZENTRALER NOTRUF (0234/32-) 23333

Verhalten bei Bränden
Ruhe bewahren

1. Brand melden

- Feuermelder betätigen (Standort? Treppenhäuser, Flure) oder Brandmeldung Notruf 23333
- Wer meldet (Name, Rufnummer)?
- Wo brennt es (Gebäude, Etage, Raum)?
- Was brennt (Art, Umfang des Brandes)?
- Wieviele Menschen sind in Gefahr (Verletzte)?
- Warten! Rückfragen der Leitstelle abwarten

2. In Sicherheit bringen

- Verletzte / Behinderte aus Gefahrenbereich bringen
- Gewerbliche Fluchtwege benutzen
- Keine Aufzüge benutzen
- Auf Anweisungen achten

3. Löschversuch unternehmen

- Wenn möglich, Entstehungs- und Kleinfürde mit Feuerlöscher, Löschedeckel bekämpfen

Brandversicherung Teil A

Verhalten bei Unfällen
Ruhe bewahren

1. Unfall melden

- Wer meldet (Name, Rufnummer)?
- Was ist passiert (Art, Schwere der Verletzung)?
- Wie viele sind betroffen / verletzt?
- Wo ist der Verletzte (Gebäude, Etage, Raum)?
- Warten! Rückfragen der Leitstelle abwarten

2. Erste Hilfe

- Abschließen des Unfallortes
- Leisten Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten Erste Hilfe
- Berufen Sie den Verletzten
- Weitere Personen um Mithilfe bitten

3. Weitere Maßnahmen

- Krankenwagen, Feuerwehr anrufen

Verhalten bei Hausalarm

- Bei Erhöhen des Hausalarms müssen alle Personen das Gebäude umgehend verlassen

EMERGENCY CALL (0234/32-) 23333

In Case of Fire
Keep calm

1. Report fire

- Press fire alarm button (Pushbars in staircase, halls) or call
- Emergency Control Center 23333
- Who is calling (name, phone number)?
- Where is the fire (building, floor, room)?
- What is burning (kind and dimension of fire)?
- Are persons in danger, people injured?
- Wait for questions/instructions by control center

2. Seek shelter

- Save injured/disabled persons from area of danger
- Use indicated escape routes
- Don't use elevators
- Follow instructions

3. Extinguish fire

- Try to put out the fire. If safe to do so for small fires just standing, use fire extinguishers or fire blanket

Fire Safety Regulations Part A

In Case of Accident
Keep calm

1. Report accident

- Who is calling (name, phone number)?
- What happened (kind of accident and how serious the injury is)?
- How many people are injured?
- Where is the injured person (building, floor, room)?
- Wait for questions/instructions by control center

2. First Aid

- Secure place of accident
- Give first aid if possible
- Calm down injured person
- Ask other people for assistance

3. Further actions

- Provide instructions to ambulance or fire brigade

In case of house alert

- In case the alarm bell sounds, all persons have to leave the building at once

LEGENDE LEGEND

Rettungswege Escape route	Notrufzentrale Emergency telephone	Rauchmelder Fire alarm bell
Notausgang mit Rollstuhl Emergency exit	Krankentrage Stretcher	Feuerlöscher Fire extinguisher
Defibrillator Defibrillator (AED)	Standort You are here	Leiter Fire ladder
Arzt Doctor	Brandmeldezentrale Fire alarm center	Mülleimer und Geräte zur Brandbekämpfung Collection of fire-fighting equipment
Erste Hilfe First aid	FBF Fire alarm call point	Feuermelder Fire alarm call point
Sammelstelle Evacuation assembly point	Rauch und Wärmeabzug Smoke and heat extraction	Hausalarm House alarm call point

RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM
Zentraler Notruf (0234/32-) 23333

MA Ebene 3 Süd

Stand 11/2017

Starting the rescue chain @ RUB

RUB Control Room „Leitwarte“ (for emergencies on RUB Campus)

- Telephone number for the RUB Control Room **0234/32-23333***
- Telephone number **23333 (from an internal RUB phone)**

*** Please store this number in your mobile phone!!!**

The RUB Control Room starts the rescue chain. The RUB Control Room staff informs the according emergency services (fire service/ambulance and/or police) and ensures that the emergency service(s) arrive at the scene as quickly as possible. Depending on the emergency, the RUB Control Room staff will also send company paramedics to the scene. The RUB Control Room is available around the clock every day.





Attention: The telephone number can differ for RUB facilities which are off Campus. Please enquire about the correct telephone number to start the rescue chain at your location!

ZENTRALER NOTRUF (0234/32) -23333

EMERGENCY CALL (0234/32) -23333

Verhalten bei Bränden

Ruhe bewahren

1. Brand melden	 Feuermelder betätigen (Standorte: Treppenhäuser, Flure) oder  Brandmeldung Notruf 23333 Wo brennt es (Gebäude, Etage, Raum)? Was brennt (Art, Umfang des Brandes)? Wie viele Menschen sind in Gefahr (Verletzte)? Wer meldet? Warten Rückfragen der RUB Leitwarte abwarten!
2. In Sicherheit bringen	 Verletzte/Behinderte aus dem Gefahrenbereich bringen Kennzeichnete Fluchtwege benutzen  Keine Aufzüge benutzen Auf Anweisungen achten Sammelplatz aufsuchen
3. Löschversuch unternehmen	  Wenn möglich, Entstehungs- und Kleinbrände mit Feuerlöscher, Wandhydrant, Löschdecke bekämpfen <small>Brandschutzordnung Teil A</small>

In Case of Fire

Keep calm

1. Report fire	 Press fire alarm button (halls, stairways, etc.) or call  RUB Control Room (RUB Leitwarte) 23333 Where is the fire (building, floor, room)? What is on fire (type and scope of the fire)? Are persons in danger , people injured? Who is calling (name, phone number)? Wait for questions/instructions from RUB Control Room!
2. Get to safety	 Save injured/ disabled persons from area of danger Use indicated escape routes Do not use elevators Follow instructions  Go to assembly point
3. Extinguish fire	  If possible, fight small fires with fire extinguishers, wall hydrants or fire blankets



Verhalten bei Unfällen

Ruhe bewahren

1. Unfall melden	 Wo ist der Verletzte (Gebäude, Etage, Raum)? Was ist passiert (Art, Schwere der Verletzung)? Wie viele sind betroffen/ verletzt? Welche Art von Verletzungen? Warten Rückfragen der RUB Leitwarte abwarten
2. Erste Hilfe	 Absichern des Unfallortes Leisten Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten Erste Hilfe Beruhigen Sie den Verletzten Weitere Personen um Mithilfe bitten
3. Weitere Maßnahmen	Krankenwagen, Feuerwehr einweisen Ggf. Betriebsanitäter anfordern 0234/32-23333



In Case of Accidents

Keep calm

1. Report accident	 Where is the injured person (building, floor, room)? What happened (type of accident/ how serious)? How many people are injured? What kind of injuries? Wait for questions/instructions from RUB Control Room!
2. First Aid	 Secure the site Give first aid where possible Reassure injured person Ask other people for assistance
3. Further actions	Provide instructions to ambulance or fire service staff If necessary, ask for RUB paramedics 0234/ 32-23333

Verhalten bei Hausalarm



Bei Ertönen des Hausalarms müssen alle Personen das **Gebäude umgehend verlassen**. **Sammelplatz aufsuchen**, auf Anweisungen achten.

Brandschutzordnung nach DIN 14096

In case of house alarm

In case of alarm, all persons have to **leave the building at once**. **Go to the assembly point**, pay attention to instructions.

Stand: 01/22

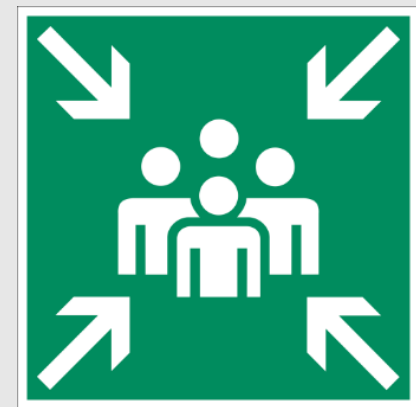
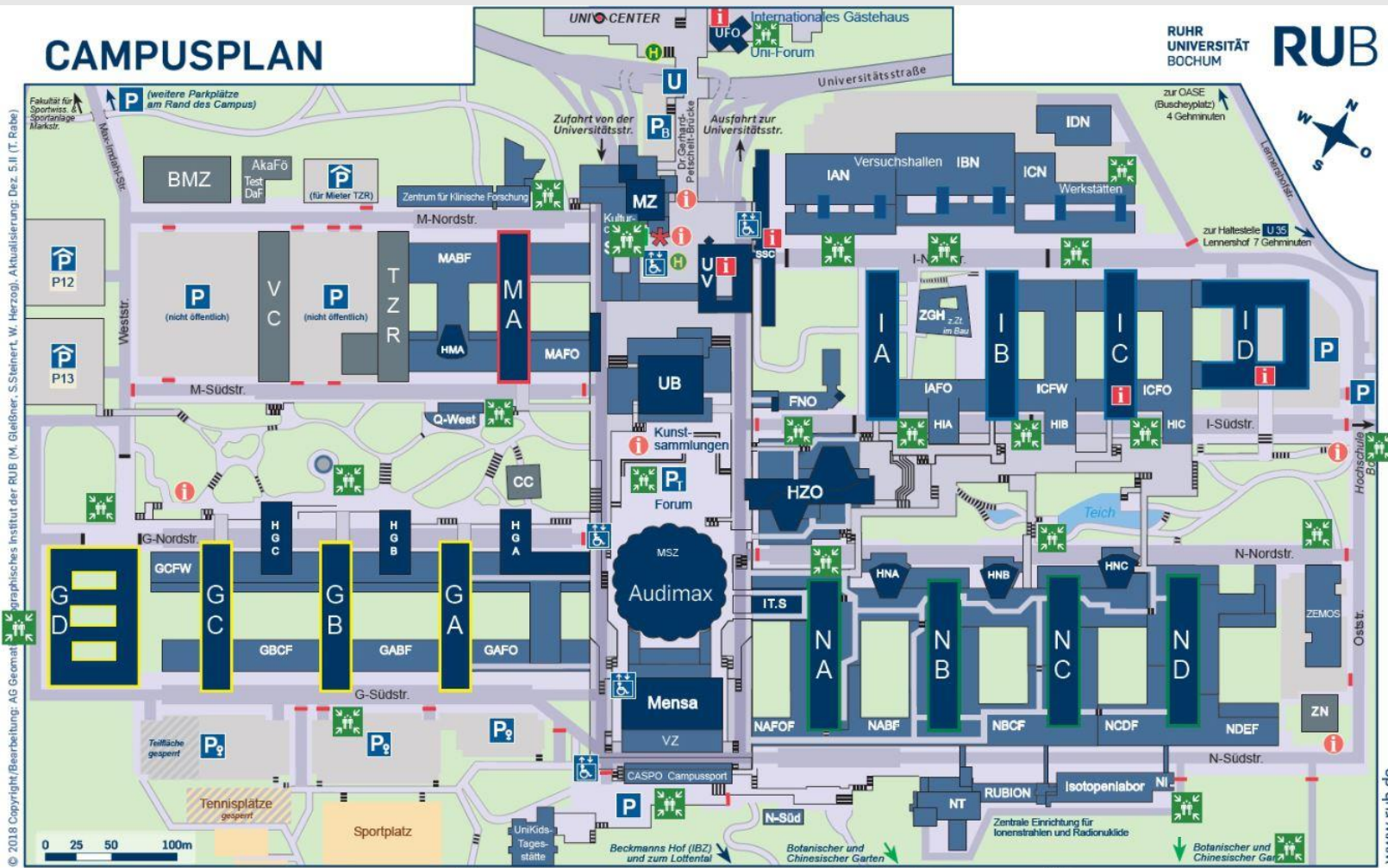
In case of house alarm

>>> Keep calm!

- When the alarm bell or voice alarm sounds, **all persons** must leave the building **immediately**. Warn people who may have overheard the alarm.
- If there is no **immediate** danger, stop or switch off running machines, appliances, gas, compressed air, laboratory electricity and water.
- When leaving the rooms, doors and windows must be closed, but not locked.
- Take your personal belongings with you, such as ID cards, clothing, bags and keys.
- Leave the building via the signposted escape routes. **Do not use elevators!**
- Help people with disabilities. Notify the emergency services if people are unable to leave the building without help.
- Go to the assembly point indicated for your building and follow the instructions of the emergency services



House alarm: assembly points



Escape Routes: Lecture halls and seminar rooms

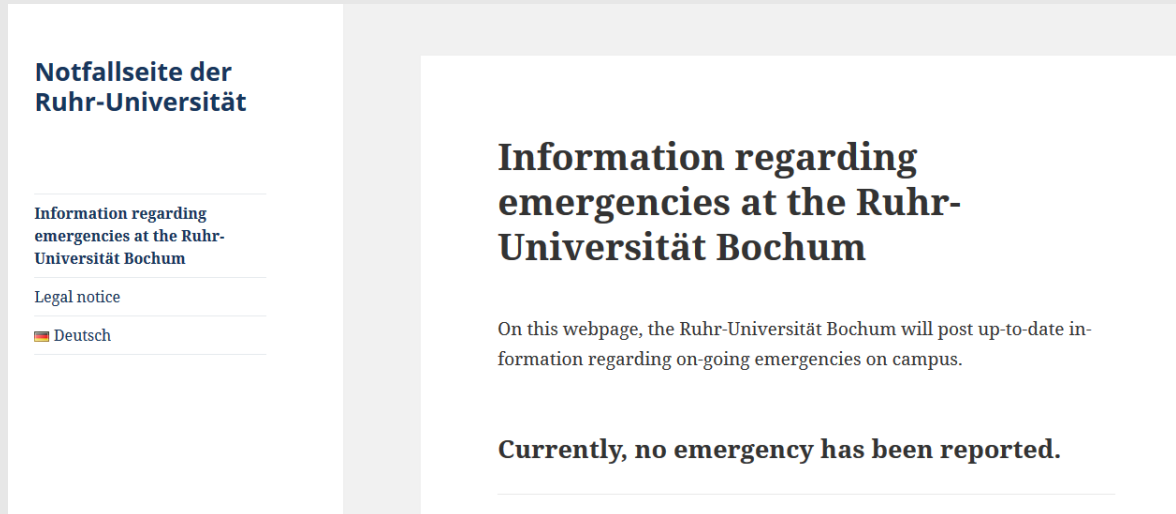


- **stairs** must be **kept free** at all times
- **do not add** additional chairs to seminar rooms
- all **doors** of lecture halls and seminar rooms **must be kept free at all times**
- Please listen to the instructions of your lecturers, this is important for your own safety!

Website for dealing with emergencies at the RUB

Should there be a major emergency at the RUB, information would be provided via the website <https://notfall.ruhr-uni-bochum.de/en/>

This website also contains general information for dealing with emergencies at the RUB (for example instructions for first aid, telephone number for hospitals etc.)



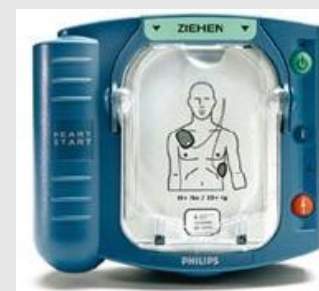
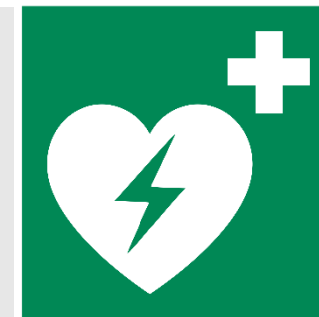
The screenshot shows the emergency website for Ruhr-Universität Bochum. The left sidebar contains the following links: 'Notfallseite der Ruhr-Universität', 'Information regarding emergencies at the Ruhr-Universität Bochum', 'Legal notice', and a language selector for 'Deutsch'. The main content area features the heading 'Information regarding emergencies at the Ruhr-Universität Bochum' and the text: 'On this webpage, the Ruhr-Universität Bochum will post up-to-date information regarding on-going emergencies on campus.' Below this, it states: 'Currently, no emergency has been reported.'

Locations of Automated External Defibrillators

Defibrillatoren der Ruhr-Universität Bochum

Typ: Philips Heartstart HS 1

	Gebäude	Standort	Adresse
1	Sporthalle Markstr.	Eingangsebene	Stieplerstr. 189 (Zufahrt über Gesundheitscampus)
2	Haus der Geschichte des Ruhrgebiets (HGR)	Erdgeschoß Ausleihe	Clemensstr. 17 - 19
3	Technisches Zentrum (TZ) Leitwarte	Ebene 1 Flur 101	Konrad-Zuse-Straße 7
4	Malakowturm	Ebene 4 Aufzug	Markstraße 258a
5	Intern. Begegnungszentrum, Beckmanns Hof (IBZ)	Eingangsebene	Im Lottental 88a
6	Sportwissenschaft (SW)	Eingangsebene	Gesundheitscampus 12
7	Turnhalle Westring	Eingangsebene	Westring 32
8	Bochumer Fenster	Erdgeschoß Flur Hörsäle	Massenbergstraße 9 – 13
9	Ferdinandstraße, Dezernat 4	Ebene 2 Flur	Ferdinandstraße 13
10	Blue Square	Ebene 3 Flur	Kortumstraße 90
11	Universitätsstraße 90	Eingangsebene	Universitätsstraße 90
12	Archäologie, Bergbaumuseum	Eingangsebene	Am Bergbaumuseum 31
13	OASE	Eingangsebene	Buscheyplatz 3
14	Einsatzfahrzeug LTB		
15	Betriebsarzt NB	Ebene 04 / 57	Universitätsstraße 150
16	Ehem. Info-Punkt HZO ggb. FNO	Ebene 02 Nord	Universitätsstraße 150
17	Info-Punkt NC	Ebene 04 Nord	Universitätsstraße 150
18	Info-Punkt GB	Ebene 02 Nord	Universitätsstraße 150
19	Reception GD	Ebene 03 Nord	Universitätsstraße 150
20	Info-Punkt MA	Ebene 01 Nord	Universitätsstraße 150
21	Universitätsbibliothek (UB)	Ebene 0 Ausleihe	Universitätsstraße 150
22	Veranstaltungszentrum (VZ)	Eingang West Ebene 04	Universitätsstraße 150
23	Audi – Max Foyer (AM)	Haupttreppe unten	Universitätsstraße 150
24	Mensa (Akafö)	Ebene 0 Kaffeebar	Universitätsstraße 150
25	Cafeteria IA / IB	Ebene 0 1 Süd	Universitätsstraße 150
26	Reception ID	Ebene 04 Süd	Universitätsstraße 150
27	Makerspace	Eingang Makerspace	Opelring 51/2
28	Querforum West (QW)	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
29	Campusport (CASPO)	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
30	Studierenden-Service-Center (SSC)	Reception SSC	Universitätsstraße 150
31	Zemos	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
32	ICN Versuchshalle, nicht allgemein zugänglich, nur über Gerätebeauftragte	ICN 03 / 543	Universitätsstraße 150
33	Halle Prinz-Regentstraße	Eingangsbereich	Prinz-Regentstraße
34	Landes Spracheninstitut	Reception	Laerholzstraße 84
35	Botanischer Garten	Empfang Tropenhaus	Universitätsstraße 150



- Phone number RUB Control Room: **23333 (from a RUB phone)**
- Phone number RUB Control Room: **0234/32-23333 (mobile phone)**

Please store this number in your mobile phone!!!

Pregnant students at the Ruhr-Universität Bochum



- The „Mutterschutzgesetz“ (law for the protection of expectant and nursing mothers) applies to pregnant students
- Therefore obligations to report, retention periods and the duty to evaluate possible hazards do apply for pregnant students
- Pregnant students are asked to report the pregnancy using the RUB website of the student services (<https://www.ruhr-uni-bochum.de/studierendensekretariat/>)
- Additional information is also available on this website.

Statutory accident insurance when studying @ RUB

- In case of an accident at a RUB location, employees and students are insured by “Unfallkasse NRW“
- Accidents while commuting to and from the RUB are covered as well
- Students may report all accidents to: Akafö, Fr. Meya, Building SH 1/113, Tel. 0234/32 - 11603



Measures for containing the Corona pandemic at RUB

- Please check the information provided on the RUB homepage. Here you will find the current RUB Corona rules:
<https://www.ruhr-uni-bochum.de/en/being-campus-rules-students>